

Across Borders

Preparing for Study Abroad

Kazushige Tsuji

Setsu Tsuji

Masumi Tahira

Anita L. Aden

Margaret M. Lieb

SANSHUSHA

はじめに

グローバル化が加速する社会経済において、異文化体験を有し英語力を備えたグローバル人材を育成することは、現在の日本にとって重要な課題であり、海外留学の果たす役割は大変大きなものです。

本テキストを通して、学習者は海外留学の準備から帰国後の対応に至る一連の流れを理解し、さまざまなシチュエーションで求められる語彙や英語表現を習得することができます。また、海外の人たちと交流する際に大切である異文化に関する基礎知識を身につけることもできます。さらに、巻末に用意した Extra Exercises により、各章に関連した実用的な知識を深めることも可能です。

なお、本テキストは三修社から発刊の『Study Abroad! 海外語学研修のための英語と知識』と『Go! Global—Preparing for ESL Courses Abroad グローバルキャリアをめざして—語学留学のためのファーストステップ』を元に、留学準備に役立つ内容をより広くカバーするためチャプター数を増やし、取り挙げる場面を今日に即したものに改めました。これにより、これからの海外留学に役立つテキストとしてまとめられています。

本テキストでの学びが、みなさんの海外留学を充実したものにすることを願ってやみません。そして、多くの人たちが留学を通して、グローバルキャリアへの弾みをつけ、それぞれが活躍されることを期待したいと思います。

著者一同

各章における練習問題の構成

① Dialog 1

Expand your vocabulary

会話に出てくる語句の練習問題：各語の意味の確認，発音練習，日本語から英語への変換練習

Enhance your communication skills

会話は Part 1, Part 2 から構成

Part 1: True or False 問題，会話の聞き取り穴埋め問題，リピーティング，ロールプレイングなどの会話練習

Part 2: 文章の整序問題，リピーティング，ロールプレイングなどの会話練習

② Reading

Elevate your knowledge

各テーマに沿った英文読解問題：文章完成問題，英問英答問題，完成した英文のシャドーイング，英文のリピーティング

③ Dialog 2

Expand your vocabulary

応用の会話等に出ている語句の練習問題：各語の意味の確認，発音練習，日本語から英語への変換練習

Enhance your communication skills

応用の会話等の問題：選択肢問題，ディクテーション，シャドーイング

※巻末には，各章ごとに Extra Exercises が用意されています。

CONTENTS

Chapter 1	Choosing the Destination	留学先の決定	6
Chapter 2	On the Plane	飛行機内にて	12
Chapter 3	Airport Arrival Procedures	入国手続き	18
Chapter 4	Meeting the Host Family	ホームステイ	24
Chapter 5	Sharing Japanese Culture	日本の文化	30
Chapter 6	Taking the Bus	交通機関	36
Chapter 7	Orientation	学校のオリエンテーション	42
Chapter 8	Making Phone Calls & Texting	電話&携帯メール	48
Chapter 9	Seeking Medical Care	病気	54
Chapter 10	Giving Presentations	プレゼンテーション	60
Chapter 11	Hosting an Online Meeting	オンライン会議	66
Chapter 12	Encountering New Food Habits	新しい食文化	72
Chapter 13	Shopping	買い物	78
Chapter 14	Airport Departure Procedures	出国手続き	84
Chapter 15	Keeping in Touch	eメール	90
Extra Exercises			96

Choosing the Destination

留学先の決定

マヤはもっと本格的に英語を学びたいと思っています。自分の目標にあった留学先を探しているところです。



1

Expand your vocabulary

001
① 1-01

1 Listen to and repeat each word. Match the English words to the Japanese words.

- | | | |
|----------------|-----|---------------|
| 1. specific | () | a. 利用可能な |
| 2. destination | () | b. (値段が) 手ごろな |
| 3. available | () | c. 特定の |
| 4. interest | () | d. 関心 |
| 5. tuition fee | () | e. 目的地 |
| 6. reasonable | () | f. 授業料 |

002
① 1-02

2 Listen to the Japanese words and say each one in English.

Enhance your communication skills

PART 1

マヤは学内の留学センターを訪れ、留学カウンセラーに声をかけます。

003
① 1-03

1 Listen to Part 1 and circle T for true or F for false for each of the following statements.

- | | |
|---|-------|
| 1. Maya wants to learn English for business purposes. | T / F |
| 2. Maya went to Vancouver to study abroad last year. | T / F |
| 3. Maya is planning to enroll in a one-month program. | T / F |

003
CD 1-03

2 Listen to Part 1 again and fill in the missing words.

(M : Maya, C : Study Abroad **1** Counselor)

M : Hello. Can I get ①() () about study abroad programs?

C : Sure. There are a lot of good places for studying abroad. Do you have a ②() type of program ③() ()?

M : Well... I've been thinking about learning business English.

C : Okay. How about the ④() and the ⑤() of stay?

M : I'd like to go to the United States or Canada. One of my friends studied abroad in Vancouver last year, and she really enjoyed her program.

C : So, shall we ⑥() () the West Coast of North America?

M : That ⑦() good.

C : How about the length of stay **2**?

M : It ⑧() () the cost.

C : I see. Let's ⑨() () what programs are ⑩() for you.

003
CD 1-03

3 Repeat the conversation.

004
CD 1-04

4 Maya's part is missing. Listen to the conversation and speak as Maya.

005
CD 1-06

5 The Study Abroad Counselor's part is missing. Listen to the conversation and speak as the Study Abroad Counselor.

6 Role play in pairs.

Check-Up

1 「海外留学」という意味。

2 「滞在期間」という意味。「留学期間」というときは study abroad period というともできる。

PART 2

マヤの希望を聞いて、留学カウンセラーが提案しています。



1 Put the words in parentheses in the correct order.

After accessing a computer to look up study abroad programs.

C : Please take a look. There are quite a few ³ courses that match your interests ⁴.

M : Do you have any suggestions for a good English business program?

C : Actually, I think this program ① (a / be / you / good / match / for / would).

M : Oh, what do you like about it?

C : You can ② (as / practical / well / learn / business / skills) as English.

M : That sounds perfect since I hope to work at a global company someday.

C : In addition, ③ (it / fees / reasonable / has / tuition).

M : Let me see. I agree, it does look affordable ⁵.

006
CD 1-06

2 Repeat the conversation.

007
CD 1-07

3 Maya's part is missing. Listen to the conversation and speak as Maya.

008
CD 1-08

4 The Study Abroad Counselor's part is missing. Listen to the conversation and speak as the Study Abroad Counselor.

5 Role play in pairs.

Check-up

3 「かなり多数の」という意味。

4 「あなたの関心に合う」という意味。match の代わりに fit with や suit などを使うこともできる。

5 「値段が手ごろな」という意味。reasonable, inexpensive, fair などに言い換えることができる。「値段が高い」は、expensive, costly, pricey などの表現がある。

2

Elevate your knowledge

海外留学に出発するまでにはさまざまな準備が必要なため、時間を要することもあります。下記は、留学準備についての助言です。

- 1** Read the following passage and fill in the blanks with the appropriate words from the choices below.

Preparation for study abroad ① () of gathering information and making ② () decisions. Although agencies help with some of these decisions for successful ③ () studying, students should think about future jobs or personal ④ () on their own. In addition, it takes time to get all the ⑤ () ready. It is important to use time wisely ⑥ () waiting for results; therefore, students should make an effort to continue ⑦ () their English skills in order to ⑧ () their preparation time.

■ 選択肢 ■ while | overseas | documents | consists | informed | expectations | maximize | improving

Notes 海外に渡航する際に必要な手続きの代表として査証 visa の取得がある。査証は、ある国に入国・滞在を希望する人が、その国の大使や領事によって入国を許可されていることを証明してもらうこと、またその証明印のことを指す。査証発給の基準は各国で異なり、一定期間以下の滞在や、留学や観光の渡航目的によって不要となる場合も多い。

- 2** Answer the questions about the passage.

1. What can agencies help students do?

2. What do students need to think about before studying abroad?

3. What advice is given on how to make good use of the preparation time?

009
CD 1-09

- 3** Listen to the passage and shadow the speaker's voice.

010
CD 1-10

- 4** Repeat the three sentences you hear.

3

Expand your vocabulary

011
CD 1-11

1 Listen to and repeat each word. Match the English words to the Japanese words.

- | | | |
|-------------------|-----|--------------|
| 1. participate in | () | a. (法的に) 有効な |
| 2. apply for | () | b. 発行する |
| 3. valid | () | c. 提出する |
| 4. admission | () | d. 入学許可 |
| 5. submit | () | e. ~に申し込む |
| 6. issue | () | f. ~に参加する |

012
CD 1-12

2 Listen to the Japanese words and say each one in English.

Enhance your communication skills

留学先を決めたマヤに、留学カウンセラーが手続きについて説明しています。

013
CD 1-13

1 Listen to the conversation and choose the most appropriate answer.

1. **What will Maya probably do next?**
 - a. Take a test to evaluate her English fluency.
 - b. Apply for a visa to the US.
 - c. Write a message requesting an application to the program.
 - d. Reserve a plane ticket to San Francisco.
2. **Which is true about a US visa?**
 - a. Maya does not have to apply for it.
 - b. Maya must renew her passport before applying for it.
 - c. Maya needs it before applying for a study abroad program.
 - d. Maya can apply for it online.
3. **What does Maya ask the counselor to do?**
 - a. To teach her how to apply for a US visa.
 - b. To apply for a program on her behalf.
 - c. To correct her application after she completes it.
 - d. To inform her of the arrival of the admission letter.

2 Listen to the conversation again and complete the sentences.

(C : Study Abroad Counselor, M : Maya)

C : So, have you decided on a study abroad program?

M : Yes, ① _____ the program at San Francisco Griffith University. What do I need to do next?

C : First of all, ② _____ the program. You can do that on its website.

M : I also need to apply for a student visa to the US, right?

C : Definitely. Do you have a valid passport?

M : Yes. I already got it last year.

C : OK. You need it for the visa application; however, you need ③ _____ to the program first.

M : So, ④ _____ the acceptance letter before applying for the US visa?

C : That's right. Also, for your information, the visa application ⑤ _____ .

M : Great! When do you think the admission letter ① ⑥ _____ ?

C : Usually, it takes a few weeks.

M : I see. Would you be willing to ② check my application form after I complete ③ it?

C : Yes, I'd be happy to ④ help you.

M : Thank you.

C : You're welcome. Good luck with your application!

3 Listen to the conversation and shadow the speakers' voices.**Check-up**

- ① 「入学許可証・合格通知書」という意味で、letter of acceptanceということもある。便宜上 letter の語を使っているが、eメールなどを通じてデジタル文書で受け取ることが一般的になっている。
- ② 「～していただいてもかまわないでしょうか」という意味。丁寧に依頼する際の表現。
- ③ 「(様式に) 記入する」という意味。fill in や fill out と言い換えることもできる。
- ④ 「喜んで～する」という意味で、相手の申し出を快諾する際の表現。I'd は I would の省略形。I'd love to do. や、より丁寧な I'd be pleased to do. などの表現もよく使われる。